

*NOTE: This liturgy is intended for personal worship purposes only and not for distribution.
Any reproduction of this material for monetary purposes is illegal.*

*NOTA: Esta liturgia está destinada solo para fines de culto personal y no para su distribución.
Cualquier reproducción de este material con fines monetarios es ilegal.*

DOMINGO 4 DE OCTUBRE DEL 2020

SUNDAY, OCTOBER 4, 2020

Decimoctavo Domingo después de Pentecostés

The Eighteenth Sunday after Pentecost

1:00 p.m.



All Saints Church

132 N Euclid Ave

Pasadena CA 91101

626.796.1172 www.allsaints-pas.org

¡Bienvenidos! / Welcome!

"Quienquiera que seas y dondequiera que te encuentres en el camino de la fe hay un lugar para ti aquí."

"Whoever you are and wherever you find yourself on the journey of faith there is a place for you here."

**Aprenda más sobre La Iglesia de Todos los Santos /
Learn more about All Saints:**

<https://allsaints-pas.org/welcome-to-asc/get-connected/>

Las peticiones para una oración se pueden enviar llamando al 626.583.2707 para dejar un mensaje para la oficina de Pastoral o por correo electrónico a prayers@allsaints-pas.org o texto 910-839-8272 (910-TEXT-ASC)

Prayer requests can be submitted by calling 626.583.2707 to leave a message for the Pastoral Care office or by email to prayers@allsaints-pas.org or text 901-TEXT-ASC or 901-839-8272

Nos unimos como comunidad amada en la Iglesia de Todos los Santos como una señal de lo que puede suceder fuera de nuestras puertas. Que podemos ser el cambio que nuestro mundo debe ver. Que podemos unirnos como una comunidad amada en Pasadena, la nación y el mundo.

Que la familia humana puede estar unida y junta. Hoy.

We Come Together as Beloved Community at All Saints Church as a sign of what can happen outside our doors. That we can be the change our world must see. That we can Come Together as a Beloved Community in Pasadena, the nation and the world.

That the human family can Come Together. Today.

Para donar a La Iglesia de Todos los Santos / Donate to All Saints:

<https://allsaints-pas.org/donate/>

Las Cuatro Metas Fundamentales de All Saints Church.

Four Foundational Goals of All Saints Church

Afirmar nuestros valores, nuestra misión y **VISIÓN**.

Claim our values, mission and **VISION**.

Equipar a nuestro personal y así **APOYAR** el trabajo de testimonio de All Saints Church.

Equip our staff to **SUPPORT** the work and witness of All Saints Church.

Crear espacio que provea una **BIENVENIDA** radical para todos.

Provide space that communicates radical **WELCOME** for all.

Profundizar vínculos en la congregación e **INSPIRAR** nuevos líderes.

Deepen congregational connections and **INSPIRE** new leadership.

Nuestros Valores Fundamentales /Our Core Values:

Inclusión Radical / Radical Inclusion	✦	Justicia Valerosa / Courageous Justice
Mayordomía Ética / Ethical Stewardship	✦	Espiritualidad Gozosa / Joyful Spirituality

Nuestra Misión:

Somos una Iglesia Episcopal, caminando con un
 Jesús revolucionario,
 Amando sin juzgar
 Haciendo justicia sin temor
 Abrazando la vida con alegría
 Invitando reverentemente otras manifestaciones
 de fe y personas a estar en relación
 Para la restauración y
 transformación de nosotros mismos,
 de nuestra comunidad y del mundo.

Our Mission Statement:

We are an Episcopal Church, walking with a
 revolutionary Jesus,
 Loving without judgment
 Doing justice courageously
 Embracing life joyfully
 Reverently inviting all faiths
 and peoples into relationship
 For the healing and transformation of ourselves,
 our community, and the world.

PRELUDIO / VOLUNTARY*Played by Dan Cole and Jessica Fichot.***SALUTACIÓN / GREETINGS**

Alfredo Feregrino

HYMNO/HYMN "Juntos Como Hermanos" *Todos cantan / everyone sings.*

Estribillo



Jun - tos co-mo her - ma - nos, miem - bros de_u-na_l - gle - sia
va - mos ca - mi - nan - do al en - cuen - tro del Se - ñor.

Estrofas



Un lar - go ca - mi - nar, por el de - sier - to ba-jo_el
U - ni - dos al re - zar, u - ni - dos en u - na can -
La_l - gle - sia_en mar-cha_es - tá. A_un mun - do nue - vo va - mos
sol, no po - de - mos a - van - zar sin la_a - yu - da del Se - ñor.
ción, vi - vi - re - mos nues - tra fe con la_a - yu - da del Se - ñor.
ya don - de rei - na - rá_el a - mor, don - de rei - na - rá la paz.

— Spiritual: setting: Cesáreo Gabaráin (1936-1991)

SALUDO/SALUTATION

Sally Howard

Ministro: Bendito sea Dios: Creador, Redentor y Sostenedor.

Minister: Blessed be God: Creator, Redeemer and Sustainer.

Pueblo: Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.

People: And blessed be God's kingdom, now and for ever. Amen.

COLECTA PARA LA PUREZA / COLLECT FOR PURITY

Ministro: Oremos.

Minister: Let us pray.

Ministro y Pueblo:

Minister and People:

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos conocidos y ningún secreto encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones con la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente celebremos la grandeza de tu Santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. Amén.

Almighty God, to you all hearts are open, all desires known, and from you no secrets are hid: Cleanse the thoughts of our hearts by the inspiration of your Holy Spirit, that we may perfectly love you, and worthily magnify your holy Name; through Christ our Lord. Amen.

GLORIA

Soloists



1 ¡Glo-ria a Dios, Glo-ria a Dios, Glo - ria en los cie - los!
 2 ¡Glo-ria a Dios, Glo-ria a Dios, Glo - ria_a Je - su - cris - to!
 3 ¡Glo-ria a Dios, Glo-ria a Dios, Glo - ria al Es - pi - ri - tu!

All



¡Glo-ria a Dios, Glo-ria a Dios, Glo - ria en los cie - los!
 ¡Glo-ria a Dios, Glo-ria a Dios, Glo - ria_a Je - su - cris - to!
 ¡Glo-ria a Dios, Glo-ria a Dios, Glo - ria al Es - pi - ri - tu!

Soloists *All*



¡A Dios la glo-ria por siem - pre! ¡A Dios la glo-ria al siem - pre!



¡Al-le - lu - ya, A - mén! ¡Al-le - lu - ya, A - mén! ¡Al - le - lu - ya, A - mén!_____

—Setting: *Gloria in excelsis*, Peru

COLECTA DEL DIA / COLLECT FOR THE DAY

Sally Howard

Ministro: Dios habita en ustedes.

Pueblo: Y también contigo.

Ministro: Oremos.

Manteniendo silencio.

Ministro:

Omnipotente y sempiterno Dios, tú estás siempre más presto a escuchar que nosotros a orar, y a ofrecer más de lo que deseamos o merecemos: Derrama sobre nosotros la abundancia de tu misericordia, perdonándonos todo aquello que perturba nuestra conciencia, y otorgándonos aquello que no somos dignos de pedirte, sino por los méritos y mediación de Jesucristo nuestro Salvador; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. *Amén.*

Minister: God dwells in you.

People: And also in you.

Minister: Let us pray.

Silence is kept.

Minister:

Almighty and everlasting God, you are always more ready to hear than we to pray, and to give more than we either desire or deserve: Pour upon us the abundance of your mercy, forgiving us those things of which our conscience is afraid, and giving us those good things for which we are not worthy to ask, except through the merits and mediation of Jesus Christ our Savior; who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. *Amen.*

ANTHEM

Sung by Troubadours, Canterbury & Coventry Choirs.

A Place in the Choir

All God's critters got a place in the choir
 Some sing low and some sing higher,
 Some sing out loud on a telephone wire,
 Some just clap their hands, or paws, or anything they've got now.

Listen to the top where the little bird sings
 On the melodies and the high notes ringing,
 And the hoot owl cries over everything
 And the jay bird disagrees.

Singing in the night time, singing in the day,
 the little duck quacks, then he's on his way,
 the possum ain't got much to say
 And the porcupine talks to himself.

Listen to the bass, it's the one on the bottom
 Where the bullfrog croaks and the hippopotamus
 Moans and groans with a big t'do
 And the old cow just goes moo.

The dogs and the cats they take up the middle
 While the honeybee hums and the cricket fiddles,
 The donkey brays and the pony neighs
 And the old coyote howls.

It's a simple song of living sung everywhere
 by the ox and the fox and the grizzly bear
 the grumpy alligator and the hawk above
 the sly raccoon and the turtle dove.

—Words & Music: Bill Staines (b. 1947); arr. by Erica Phare-Bergh

LECTURA / LESSON

Lectura de Job (39:1–9).

¿Sabes cuándo dan a luz las cabras monteses? ¿Has visto parir a las hembras del venado? ¿Sabes cuántos meses necesitan para que den a luz? Al dar a luz se encorvan, y entonces nacen sus crías. Luego éstas se hacen fuertes, crecen en el campo, y al fin se van y no regresan. ¿Quién dio libertad al asno salvaje? ¿Quién lo dejó andar suelto? Yo le señalé, como lugar donde vivir, el desierto y las llanuras salitrosas. No le gusta el ruido de la ciudad, ni obedece a los gritos del arriero. Recorre las lomas en busca de pasto, buscando cualquier hierba verde para comer. ¿Crees que el toro salvaje querrá servirte y pasar la noche en tu establo?

Ministro: Escuchen lo que el Espíritu dice al Pueblo de Dios.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

Jose-Louis Trassens

A Reading from Job (39:1–9).

Do you know when the mountain goats give birth? Do you observe the calving of the deer? Can you number the months that they fulfill, and do you know the time when they give birth, when they crouch to give birth to their offspring, and are delivered of their young? Their young ones become strong, they grow up in the open; they go forth, and do not return to them. Who has let the wild ass go free? Who has loosed the bonds of the swift ass, to which I have given the steppe for its home, the salt land for its dwelling place? It scorns the tumult of the city; it does not hear the shouts of the driver. It ranges the mountains as its pasture, and it searches after very green thing. Is the wild ox willing to serve you? Will it spend the night at your crib?

Minister: Hear what the Spirit is saying to God's people.

People: Thanks be to God.

SALMO / PSALM 19

Jose-Louis Trassens

Los cielos proclaman la gloria de Dios,
y la bóveda celeste pregonas las obras de sus manos.

Un día emite palabra al otro día,
y una noche a la otra noche imparte sabiduría.

Aunque no hay palabras, ni lenguaje,
ni son oídas sus voces,

Por toda la tierra salió su sonido,
y hasta el extremo del mundo su mensaje.

En el mar puso tabernáculo para el sol,
y éste, como esposo que sale de su alcoba,
se alegra cual paladín para correr su camino.

De un extremo de los cielos es su salida,
y su curso hasta el término de ellos;
nada hay que se esconda de su calor.

La ley del Señor es perfecta, que aviva el alma;
el testimonio del Señor es fiel, que hace sabio
al sencillo.

Los mandamientos del Señor son rectos,
que alegran el corazón;
el precepto del Señor es claro, que alumbra los ojos.

El temor del Señor es limpio, que permanece para siempre;
los juicios del Señor son verdad, completamente
justos.

Deseables son, más que el oro, más que oro fino;
dulce más que miel, que la que destila del panal.

Tu siervo es además por ellos alumbrado,
y al guardarlos hay grande galardón.

¿Quién podrá entender sus propios errores?
Líbrame de los que me son ocultos.

Preserva también a tu siervo de las soberbias,
que no se enseñoreen de mí;
entonces seré íntegro, y estaré limpio del gran
pecado.

Sean gratos los dichos de mi boca y
la meditación de mi corazón delante de ti,
oh Señor, Roca mía y Redentor mío.

The heavens herald your glory, O God, and the skies
display your handiwork.

Day after day they tell their story, and night after
night they reveal the depth of their
understanding.

Without speech, without words, without even an
audible voice,
their cry echoes through all the world, and their
message reaches the ends of the earth.

For in the heavens the sun has pitched a tent.
It comes forth with the grandeur of a wedding
procession, with the eagerness of
an athlete ready to race.

It rises at one end of the sky and travels to the other
end, and nothing escapes its warmth.
Your law, O God, is perfect; it refreshes the soul.

Your rule is to be trusted; it gives wisdom to the
naive.
Your purposes, O God, are right; they gladden
the heart.

Your command is clear; it gives light to the eyes.
Holding you in awe is purifying; it endures.

Your decrees are steadfast, and all of them just. They
are more precious than gold, than the purest of gold,
and sweeter than honey, than honey fresh from the
comb.

In them your faithful people find instruction;
there is great reward in keeping them.

But who can detect one's own failings? Forgive the
misdeeds I do not even know about!
Keep your faithful one from presumption as well,
so that my faults never control me.
Then I will be blameless and innocent of a
grave error.

May the words of my mouth and the thoughts of my
heart be pleasing in your sight,
O God, my rock and my redeemer!

HIMNO / HYMN "Cantemos al Señor"

Dan Cole & Ensemble

1 Let's sing un - to the Lord a hymn of glad re - joic - ing. Let's
 1 Can - te - mos al Se - ñor un him - no de_a - le - gri - a un

sing a hymn of love, at the new day's fresh be - gin - ning. God
 cán - ti - co de_a - mor al na - cer el nue - vo di - a. El

made the sky a - bove, the stars, the sun, the o - ceans; and
 hi - zo el cie - lo, el mar, el sol y las es - tre - llas y

God saw it was good, for those works were filled with beau - ty.
 vió en e - llos bon - dad, pues sus o - bras e - ran be - llas.

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Let's sing un - to the Lord. Al - le -
 ¡A - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya! Can - te - mos al Se - ñor. ¡A - le -

Last time
 lu - ia! Can - te - mos al Se - ñor ¡A - le - lu - ya!
 lu - ya!

EVANGELIO / GOSPEL

Susan Russell

Ministro: Las Buenas Nuevas de Jesucristo como está escrito en San Matteo (21:33–46).

Pueblo: Gloria a ti, Cristo Señor.

Jesús les dijo: «Escuchen otra parábola: El dueño de una finca plantó un viñedo y le puso un cerco; preparó un lugar donde hacer el vino y levantó una torre para vigilarlo todo. Luego alquiló el terreno a unos labradores y se fue de viaje. Cuando llegó el tiempo de la cosecha, mandó unos criados a pedir a los labradores la parte que le correspondía. Pero los labradores echaron mano a los criados: golpearon a uno, mataron a otro y apedrearon a otro. El dueño volvió a mandar más criados que al principio; pero los labradores los trataron a todos de la misma manera. »Por fin mandó a su propio hijo, pensando: “Sin duda, respetarán a mi hijo.” Pero cuando vieron al hijo, los labradores se dijeron unos a otros: “Éste es el que ha de recibir la herencia; matémoslo y nos quedaremos con su propiedad.” Así que lo agarraron, lo sacaron del viñedo y lo mataron. »Y ahora, cuando venga el dueño del viñedo, ¿qué creen ustedes que hará con esos labradores? Le contestaron: —Matará sin compasión a esos malvados, y alquilará el viñedo a otros labradores que le entreguen a su debido tiempo la parte de la cosecha que le corresponde. Jesús entonces les dijo: — ¿Nunca han leído ustedes las Escrituras? Dicen: “La piedra que los constructores despreciaron se ha convertido en la piedra principal. Esto lo hizo el Señor, y estamos maravillados.” Por eso les digo que a ustedes se les quitará el reino, y que se le dará a un pueblo que produzca la debida cosecha. En cuanto a la piedra, cualquiera que caiga sobre ella quedará hecho pedazos; y si la piedra cae sobre alguien, lo hará polvo. Los jefes de los sacerdotes y los fariseos, al oír las parábolas que Jesús contaba, se dieron cuenta de que hablaba de ellos. Quisieron entonces arrestarlo, pero tenían miedo, porque la gente creía que Jesús era un profeta.

Ministro: El Evangelio del Salvador.

Pueblo: Te alabamos, Cristo Señor.

Minister: The Good News of Jesus as written in Matthew (21:33–46).

People: Glory is yours, O Christ.

Jesus said, “Listen to another parable. There was a landowner who planted a vineyard, put a fence around it, dug a wine press in it, and built a watchtower. Then he leased it to tenants and went to another country. When the harvest time had come, the owner sent slaves to the tenants to collect the produce that was due. But the tenants seized the owner’s slaves and beat one, killed another, and stoned another. Again the owner sent other slaves, more than the first; and they treated them in the same way. Finally the owner sent his son to them, saying, ‘They will respect my son.’ But when the tenants saw the son, they said to themselves, ‘This is the heir; come, let us kill him and get his inheritance.’ So they seized him, threw him out of the vineyard, and killed him. Now when the owner of the vineyard comes, what will he do to those tenants?” The disciples said to him, “He will put those wretches to a miserable death, and lease the vineyard to other tenants who will give him the produce at the harvest time.” Jesus said to them, “Have you never read in the scriptures: ‘The stone that the builders rejected has become the cornerstone; this was the Lord’s doing, and it is amazing in our eyes’? Therefore I tell you, the kingdom of God will be taken away from you and given to people who will bear its fruit. Those who fall on this stone will be dashed to pieces, and those on whom it falls will be smashed.” When the chief priests and the Pharisees heard these parables, they realized Jesus was speaking about them. Although they sought to arrest him, they feared the crowds, who regarded Jesus as a prophet.

Minister: The Gospel of the Savior.

People: Praise to you, O Christ.

HIMNO / HYMN "Cantemos al Señor"

Dan Cole & Ensemble

2 Let's sing un - to the Lord a hymn of ad - o - ra - tion, which
 2 Can - te - mos al Se - ñor un him - no de_a - la - ban - za que_ex-

shows our love and faith and the hope of all cre - a - tion. Through
 pre - se nues - tro_a - mor nues - tra fe_y nues - tra_es - pe - ran - za. En

all that has been made, the Lord is praised for great - ness, and
 to - da la crea - ción pre - go - na su gran - de - za, a -

so we sing to God, who be - stows such love - ly bless - ings.
 sí nues - tro can - tar va_a - nun - cian - do su be - lle - za.

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Let's sing un - to the Lord. Al - le -
 ¡A - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya! Can - te - mos al Se - ñor. ¡A - le -

Last time
 lu - ia!
 lu - ya! Can - te - mos al Se - ñor ¡A - le - lu - ya!

— Letra y Música: Carlos Rosas (n. 1939)

SERMON

Alfredo Feregrino,

ORACIÓN DE LOS FIELES / PRAYERS OF THE PEOPLE

Alfredo Feregrino

RECORDAMOS A LOS QUE HAN PEDIDO NUESTRAS ORACIONES Y A LOS QUE OFRECEN SUS GRACIAS / WE REMEMBER THOSE WHO HAVE ASKED FOR OUR PRAYERS AND THOSE WHO OFFER THEIR THANKSGIVINGS:

Jean Bruce Poole; Al Dean; Cecilia Del Harro; John Hernandez; Paul Herrera; Edie Hovey; Rick Huyett; Kristopher; and we celebrate and give thanks for our Rector Emeritus George Regas, for his decades of tireless ministry and advocacy and for his 90th birthday; for the 95th birthday of Warren Johnson; the ordination of new deacons Dominique Piper and Christie Mossman and for all the vibrant ministries of All Saints Church.

CONTINUAMOS NUESTRAS ORACIONES POR / WE CONTINUE TO PRAY FOR:

Karen Alexander; Monique Aponte; Cynthia Aronovitz; Rigoberto Arrechiga; Bettina Joy Ayres; Amelia Baartman; Linda Banks; Randall Bartman; Barbara Benson; Lily Ava Blair; Alicia Boyd; Dean Bradley; Deana Brunwin; Bella Burbank; Yvett & Valerie Busby; Brenda Camarena; Jeannette Campbell; Arturo Carrillo; Joshua Chavarria; Eleanor Congdon; Lisa Crean; Naomi Crocker; Nancy Curry; Nathaniel Dan Hartog; Carl Davis; Dan Davis; Beth DeFiore; John Dendinger; Judy DeTomaso; Sarah Dogbe; Carminnie Doromal; Frank Dowling; Kathleen Dwyer; Jay Elliott; Kay Ellis; Aaron Estabrook; Philip Felipelirrojo; Bonny Fuller-Fells; Mark Gallegos; Robin Gatmaitan; Tom Glaze; RJ Gonzales; Jane Gooler; Maria Goulding; Sue Grant; Gene Gregg; Linda Grey; Annalese Grimm; Katie Hall; Christina Hamilton; Cynthia Haynes; Bill Henck; Scott Jeffress; Nicholas Jennison; Steven Kastner; Frank Kelly; Hannah Lafler; Linda Lamb; Jon Lasser; Eric Law; Lydia Lopez; Xiomara Lopez-Erikson; Benjamin Mansell; Barbara Martinez; Rebecca Martinez; Kristin Martinson; Maddie Maschger; Mark Mastromatteo; Michael Mayer; Michael Menchaca; Sarah Merkel; Marshall Mock; Michael Motta; Monica Orstead; Sabrina Pinon; Claret Pinto; Roger Possner; Mary Rea; Kim Roon; Kim Roose; Adeline Rosales; Karen Rosner; William Rosner; Mark Runco; Fred Russell; Cam Sanders; Mary Schroedter; Maria Serrano; Robert Settle; Stefanie Shea-Akers; Claudette Shultice; Karin Smith; James Stark; Vinny Stasio; Robert Talamantes; Tyler Tamblyn; Libby Thaller; Jeff Thompson; Rebecca Congdon Thompson; Jeremy Tobin; Alden Walsh; Jon Web; Dan Weber; Pamela Wilson; Lincoln Zick; Alessandro; Andrea; Anthony Michael; Carolyn; Chrystal; Clare; Daniel; Elliott; Erika and Darrel; Jason; Jennifer; Joe; Joel; Jon; Joshua; Marcus; Margarita; Maximiliano; Megan; Melissa; Montserrat; Noemi; Oscar; Pam and Becky; Pilar; Randy; Sarah; Vito; Zonia; The Bustrum Family; The Donnelly & Cox Families; The McGrail Family; The Moffitt Family; The Ramirez Family; The Schnack Family; The Sepsis Family.

ORAMOS POR AQUELLOS QUE SIRVEN EN LAS FUERZAS ARMADAS / WE PRAY FOR THOSE WHO SERVE IN THE ARMED FORCES, INCLUDING THOSE IN THE EXTENDED ALL SAINTS COMMUNITY:

Richard Adams; Argyle Ernest Alejandria; Abigail Alford; Kenji Alford; Jamal Allen; Jonathan & Jeremy Alvarado; Clarke Anderson; David Anderson; Peter Andrews; Michael Ardizzone; Jay Keith Arnold; Michael Arredondo; Park Ashley; Nathan Ashlock; Matthew Austin; Michael Austin; Charles Ayotte; Andrea Allen Baker; Ryan Ball; Joseph Barraquio; Michael Barraquio; Patrick Barraquio; Richard Joseph Barrios; Candace Beck; Caleb Anduze Bell; Brian Bilheimer; Tal Bjoraker; Kelvin Bowser; Davey Brooks; Fanstasia C. Buckber; James Bruni; Michael Bruning; Brett Burt; Chad Bushay; Michael Cady; Joshua Caldwell; George Cardenas; Joey Carlos; James F. Carter; Reinel Castro; Rodolfo Cerda; Thomas Chau; Simba Chigwida; Derek Clark; James Cochran; Chuck Colden; Chistina Coogen; Michael Cooksey; Ian Conrad; Greg Cordova; Jon Cowell; Reid Culton; Jamandre Dancy; Benno deJong; John Dendinger; Philip J. Desy; Robert DeWitt, Jr.; Harry Dibbell; Sam Dollar; Danny Doughty; Matt Douglas; James Duncan; Peter Dyrod; Sam Edwards; Jason Ehret; Felis Elameto; Peter Erickson; Andrew Espitias; Michael Everett; Michael Fane; Eddie Feefer; Richard Ferguson; Christian Flowers; Jean Vieve Folie; Jeremy Forbes; Scott Foster; David Freeman; James Freeman; Tom Frye, Jr.; Paul Fuller; Roderick Gaines; Jacob Garcia; Thomas Garcia; Mark Geiger; Joshua Gomez; John Toby Green; Spencer Greenaway; Malcolm Guidry; Gabrino Gutierrez; Jared Guzman; Nate Hancock; Justin Harper; Allen Harris; Kathy Harris; Janna Herbert; Noah Hillbruner; David Hoker; Steve Holland; Nick Hooper; Peter Hotwood; Becky Hsia; David Hubner; Darrin Huggins; David Hunter; Timmy Ige; Brian Jacklin; Cody Jackson; Michael James; Andrew Jensen; Todd Johnson; Brady Jones; Rene Juarez; Joshua Judson; Tatum Kaneta; Tarek Roy Kassem; Zvi Katz; Charles Kaufman; Jonas Kelsall; Matthew Kempe; Michael Kennedy; Alex Khalkhali; Mike Kiffel; Eddie Kiper; Nick Klinke; Gavin Kohnle; Montinez Kornegay; Jack Lazebnik; Francesca Lane; Abel Lara; Monte Lass; Steve Linyard; Amos Livingston; Carlos Lopez; Justin Lowdermilk; Nicholas D. Lucas; Paul V. Lucas; Adam Christian Lyons; Willie Mace; Patrick Mackey-Mason; Richard Marasigan; Charlotte Marlowe-Brown; Christopher Martin; Kevin Martin; Joe Maun; Bryan Mayer; India Mays; J.R. McCallam; Joshua McCann; J.R. McMallam; Chris McMaster; Edward J McLean; Garrett Melahn; Nicholas Melahn; Robin Lewis Miller; Marvin Monjivar; Brandon Montag; T.J. Moseley; Joe Mrsich; Eron Munir; Mario Munoz; Misty Munoz; Miles Nash; John Nemedez; Emeka Okai; James Olson; Jose Orantes; Kim Ott; Travis Andrew Parker; Alex Perschall; Jason Phipps; Herb Pickelseimer; Galen Pilon; Mike Porras; Sergio Rangel; Brandon Rathbone; Ed Reid; Christopher Rennemann; Javier Rivera; Eric Robles; Daniel Rodriguez; Brady Rawls Rouse; Brian Rutkowki; Paul Saenz; Abraham Santos; Adam Schertz; Justin Schwartz; Neil Scott; Daniel Secor; Lyle Shackelford; Jason Sims; Shari Simzyk; Zachary Soule; Jimmy Smith; Chubby Sok; Eddie Sosa; Gregory Stoup; Michael Sunderman; Ian Sundseth; Michael Tapia; Nicholas Thompson-Lopez; Dante Roman Terronez; Adam Burton Thompson; Philip Thompson; Humberto Tomas; Stuart Townsend; Michael Uphoff; Marcos Vallejo; Juan Vargas; Jaime Manuel Vargas-Benitez; Doug Vogt; Justin Wallace; Joshua Walsh; John Kennedy Watkins; Greg Watten; Casey Wildgrube; Nicole Williams; Rick Williamson; Von Wilkins, Jr.; Jake Winslow; Neil Worthington; James Michael Yates; Kat Yates; Phillip Yeakey; Brenden; Brent; Eric.

ORAMOS POR LOS QUE HAN MUERTO / WE PRAY FOR THOSE WHO HAVE DIED:

Bill Baddors; Fiona Grace McGrail; Claudio Raya.

PRAYERS VIA CHAT

Alfredo Feregrino

*We take this time to acknowledge Prayers and Thanksgivings appearing in our Chat.***PRAYERS**

Jonathan Timothy Stoner

Ministro: Espíritu de energía y cambio, con tu poder transformador, inspíranos con esperanza.

Minister: Spirit of energy and change, with your transformative power, inspire us with hope.

Pueblo: Ven, Espíritu Santo, renueva a toda la creación.

People: Come, Holy Spirit, renew the whole creation.

Ministro: Espíritu de vida, llévanos a una nueva armonía con todo lo que vive, respira y habita en toda la tierra.

Minister: Spirit of life, bring us to new harmony with all that lives, breathes and dwells throughout the earth.

Pueblo: Ven, Espíritu Santo, renueva a toda la creación.

People: Come, Holy Spirit, renew the whole creation.

Ministro: Espíritu de todo lo divino, concede que percibamos tu presencia en los misterios de la vida y en cada persona que conocemos.

Minister: Spirit of all divine, grant that we perceive your presence in the mysteries of life and in every person with whom we interact.

Pueblo: Ven, Espíritu Santo, renueva a toda la creación.

People: Come, Holy Spirit, renew the whole creation.

Ministro: Confesemos nuestros pecados a Dios.

Se mantiene un período de silencio.

Ministro y Pueblo:

Dios misericordioso, necesitamos tu sanación: Concédenos verdadero arrepentimiento. Algunos pecados son evidentes; otros se nos escapan; otros no podemos encarar. Perdónanos; libéranos para escuchar tu palabra y servirte.

Ministro: Mediante Jesucristo, Dios ha apartado nuestros pecados. Acercuémonos a Dios en paz. *Amén.*

LA PAZ / PEACE

Ministro: La Paz de Cristo sea siempre con ustedes.

Pueblo: Y también contigo.

Intercambiar la paz en el nombre de Cristo.

Minister: Let us confess our sins before God.

Silence is kept.

Minister and People:

We need your healing, merciful God: give us true repentance. Some sins are plain to us; some escape us; some we cannot face. Forgive us; set us free to hear your word to us; set us free to serve you.

Minister: Through Christ, God has put away our sin. Let us approach God in peace. *Amen.*

Minister: The peace of Christ be always with you.

People: And also with you.

Greet one another in the name of Christ.

ANUNCIO / ANNOUNCEMENTS

Alfredo Feregrino

CONGREGATIONAL RESPONSE TEAM

Sally Howard

OFFERTORY SENTENCES

Sally Howard

HIMNO DE OFERTORIO / OFFERTORY ANTHEM

Dan Cole & Ensemble

El Espíritu de Dios

Estribillo:

El Es - pí-ri-tu___ de Dios es - tá so - bre___ mí. el Es
mí. Él me ha un-gi - do pa - ra dar la Bue-na Nue-va.____

— Letra y Música: Rev. Carlos Vega ©1993

- Soloista: 1 Él me ha enviado a anunciar la libertad,
a los prisioneros y a los oprimidos. *Estribillo*
- 2 Él vino a sanar los corazones desgarrados,
devolver la vista a los ciegos. *Estribillo*
- 3 Para dar la Buena Nueva a los pobres,
para proclamar el año de gracia del Señor. *Estribillo*

LA GRAN PLEGARIA EUCARISTICA / GREAT THANKSGIVING

Sally Howard

Sacerdote: Dios habita en ustedes.

Priest: God dwells in you.

Pueblo: Y también contigo.

People: And also in you.

Sacerdote: Eleven los corazones.

Priest: Lift up your hearts.

Pueblo: Los elevamos al Señor.

People: We lift them to the Lord.

Sacerdote: Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Priest: Let us give thanks to the Lord our God.

Pueblo: Dárselas es digno y justo.

People: It is right to give God thanks and praise.

Sacerdote: En verdad es justo, bueno y con gozo, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.

Priest: It is right, and a good and joyful thing, always and everywhere to give thanks to you, Almighty God, Creator of heaven and earth.

Por medio de Jesucristo nuestro Señor; que el primer día de la semana venció la muerte y la tumba, y por su gloriosa resurrección nos abrió el camino hacia la vida eterna.

Through Jesus Christ our Lord; who on the first day of the week overcame death and the grave, and by his glorious resurrection opened to us the way of everlasting life.

Sacerdote: Por tanto te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Priest: Therefore we praise you, joining our voices with Angels and Archangels and with all the company of heaven, who for ever sing this hymn to proclaim the glory of your Name:

SANCTUS/BENEDICTUS

San - to, San - to, San - to, San - to, San - to, San - to, es nues - tro

Dios, Se - ñor de to - da la tie - rra, San - to, San - to, es nues - tro

Dios, San - to, San - to, San - to, San - to, San - to, San - to, es nues - tro

Dios, Se - ñor de to - da la his - to - ria San - to San - to, es nues - tro Dios.

— Música: Misa Popular Salvadoreña

Soloista: Que acompaña a nuestro pueblo, que vive en nuestras luchas, del universo entero el único Señor.
Benditos los que en su nombre el Evangelio anuncian, la buena y gran noticia de la liberación.

CONSECRATION/ CONSAGRACION

Sacerdote: Fuimos creados por amor y en tu imagen, soplando tu espíritu en el polvo de la tierra. Cuando fuimos incapaces de vivir en amor, nos amaste de todas maneras, rehusándote a dejarnos ir. En Jesús de Nazaret nos demostraste lo que podríamos llegar a ser. Tanto en el medio del milagro como del misterio Jesús nació, así como nosotros nacemos, y vivió como nosotros pudimos haber vivido.

Priest: From your love and in your image you created us, breathing your spirit into the dust of the earth. When we failed to live in love, you loved us anyway, refusing to let us go. In Jesus of Nazareth you showed us what we might become. In miracle and mystery Jesus was born, as we are born, and lived as we might live.

Sacerdote: En la plenitud de su vida, Jesús nos reveló el egocentrismo de nuestras vidas. Por eso debimos callarlo. Pero no pudimos hacerlo. Su resurrección y ascensión nos reveló el poder indestructible del amor inextinguible de Dios.

En la noche antes de que Jesús muriera compartió los alimentos con sus discípulos. Tomó un pedazo de pan, lo bendijo, lo partió y se lo dio a sus discípulos, diciendo, "Tomen. Coman. Este es mi cuerpo que comparto con ustedes. Recuerdenme siempre que lo coman, y ofrezcan sus alimentos y sus vidas al mundo."

Después de la cena, Jesús tomó la copa de vino. Después de bendecirla, se las dio y les dijo, "Beban todos de ella. Esta es mi sangre del nuevo pacto para el perdón, la comparto con ustedes y con todos. Recuerdenme siempre que la beban y perdonen."

Sacerdote y Pueblo:

Ahora, Dios de gracia, te ofrecemos nuestra gratitud por este pan y este vino, el fruto de la tierra y de la vid, y el cuerpo y la sangre de ofrenda propia y compasión. Oramos para que la presencia de tu Espíritu Santo santifique nuestra comida para que nosotros, como Cristo, podamos amar, sanar, perdonar y pronunciar la verdad a todo tu pueblo. Amén.

Priest: In the fullness of his life, Jesus revealed the self-centeredness of our lives. So we sought to silence him. But we could not. The resurrection and ascension revealed the indestructible power of God's inexhaustible love.

On the night before Jesus died he shared a meal with his disciples. He took a loaf of bread, blessed it, broke it, and gave it to his disciples, saying, "Take. Eat. This is my body that I share with you. Remember me whenever you eat, and offer your food and yourselves to the world."

After supper, Jesus took a cup of wine. When he had blessed it, he gave it to them, saying, "Drink, all of you. This is my blood of the new covenant of forgiveness that I share with you and with all. Remember me whenever you drink, and forgive."

Priest and People:

Now, gracious God, we offer our thanks for this bread and wine, the fruit of field and vine, and the body and blood of self-offering and compassion. We pray that the presence of your Holy Spirit will sanctify our meal, that we, like Christ, may love, heal, forgive and speak truth to all people. Amen.

Sacerdote: Y ahora, como nuestro Salvador Jesucristo nos enseñó, en el lenguaje de nuestro corazón, nos atrevemos a decir,

Priest: And now, as our Savior Christ has taught us, in the language of your heart, we are bold to say,

Sacerdote y Pueblo / Priest and People:

Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a quienes nos ofenden. No nos dejes caer en tentación, y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

我们在天上的父，
愿人都尊你的名为圣，
愿你的国降临，
愿你的旨意行在地上，
如同行在天上。
我们日用的饮食，今日赐给我们。
免我们的债，
如同我们免了人的债。
不叫我们遇见试探，
救我们脱离凶恶。
因为国度，权柄，荣耀，
全是你的，直到永远。
阿们。

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name, thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever and ever. Amen.

BREAKING OF THE BREAD/FRACCION DEL PAN

A period of silence is kept, during which the priest breaks the consecrated bread.

Se guarda un período de silencio, mientras el sacerdote parte el pan consagrado.

Sacerdote: Somos un solo cuerpo, un solo Espíritu.

Priest: We are one bread, one body.

People: We will love one another as Christ loves us

Pueblo: Nos amaremos como Cristo nos ama.

INVITATION / INVITACIÓN

Sacerdote: Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

Priest: The Gifts of God for the People of God.

**COLECTA PARA LA PRESENCIA DE CRISTO /
COLLECT FOR THE PRESENCE OF CHRIST**

Alfredo Feregrino, Susan Russell

Ministro: Oremos.

Jesús, quien nos sanas, quédate con nosotros mientras estamos distanciados el uno del otro, sé nuestro compañero en el camino, enciende nuestros corazones y despierta la esperanza en nosotros, que mientras nos reunimos y comemos juntos, dondequiera que estemos, ya sea con nosotros mismos o con aquellos a quienes amamos y nos preocupamos, que el Cristo resucitado esté presente siempre con nosotros en la fracción del pan. Amén.

Minister: Let us pray.

Jesus, our Healer, stay with us as we are far from one another, be our companion along the way, kindle our hearts, and awaken hope, that as we gather and eat together, wherever we are, by ourselves or with those whom we love and care about, the risen Christ is present in the breaking of the bread. *Amen.*

BENDICION / BLESSING

Alfredo Feregrino

HYMNO / HYMN "Alabaré"

Dan Cole & Ensemble



A-la-ba-ré a-la-ba-ré, a-la-ba-ré a mi Se-ñor.

A-la-ba-ré, (a-la-ba-ré,) a-la-ba-ré, (a-la-ba-ré,) - a -

la-ba-ré a mi Se-ñor. ñor.

Estrofas

Juan vio el nú-me-ro de los re-di-mi-dos y
To-dos u-ni-dos, a-le-gre can-ta-mos
So-mos tus hi-jos, Dios Pa-dre, e-ter-no,

to-dos a-la-ba-ban al Se-ñor. U-nos o-ra-ban,
glo-ria y a-la-ban-zas al Se-ñor. ¡Glo-ria al Pa-dre!
Tú nos has cre-a-do por a-mor. Te a-do-ra-mos,

al Estribillo

o-tros can-ta-ban y to-dos a-la-ba-ban al Se-ñor.
¡Glo-ria al Hi-jo! Y ¡Glo-ria al Es-pí-ri-tu de a-mor!
te ben-de-ci-mos y to-dos can-ta-mos en tu ho-nor.

— Letra: Del Apocalipsis 7, 4, 9-12
Música: Manuel José Alonso y José Pagán

DESPEDIDA / DISMISSAL

Alfredo Feregrino

Sacerdote: ¡Salgamos al mundo en el
nombre de Cristo!

Priest: Let us go forth rejoicing in the
name of Christ.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

People: Thanks be to God!

Virtual Coffee Hour

Immediately following the Closing Blessing, we will move to our "virtual coffee hour" and as we will have coffee and refreshments.

We invite everyone to grab food and drink and "break bread" together as we have a conversation.

* * * * *

DIRECTOR DE MÚSICA

Dan Cole

SOLISTAS Y MÚSICOS

Jessica Fichot Brandon Turner

MINISTROS DE LA MISA

MIEMBROS DEL COMITÉ LATINO/HISPANO

Yvett Busby, Carlos Carrillo, Dan Cole, Elizabeth Emmanuelli, Rosemary Muniz, Flor Quintanilla, Vivian Varela y Anayka Yanis-Sparks

PREDICADOR

Alfredo Feregrino

Para preguntas o peticiones de Cuidado Pastoral, favor de comunicarse con la oficina de la Rvda. Sally Howard, llamando a su Asistente Administrativa, Ana Camacho al 626.583.2737 o acamacho@allsaints-pas.org

Puede comunicarse también con el Reverendo Alfredo Feregrino, Rector Asociado al 626.583.2713 o aferegrino@allsaints-pas.org

Cada semana ponemos nuestra fe en acción /

Each week we put our faith into action

www.allsaints-pas.org/action



Connecting and Staying Safe in the Time of the Pandemic

Many of us have been voicing our feelings about the “new (temporary) normal”:

- I feel isolated and disconnected
- I feel adrift, like a boat without a sail
- I miss being at All Saints...sometimes I drive by to make sure it’s still there
- I miss seeing friends at church and meeting new people
- I miss having coffee and a conversation on the lawn

Maybe you’re experiencing these and other feelings! Now, more than ever, we need small groups. Small Groups are a safe place to connect, to encourage and support one another. Many of our existing Small Groups are still active and are meeting “virtually.” Check to see if one of these small groups is a good fit for you. [Small Groups Flyer](#)

If not, the Small Group Ministry is ready with recommendations and new opportunities for you to connect, perhaps with a little less commitment. Options are:

- Organize your own group!
 - Contact your friends and invite them to get together. Determine a place and time to meet. We recommend 5 or 6 (max 10) people for an outdoor meeting or 8 to 10 people for a Zoom gathering.
 - Amanda McCormick amccormick@allsaints-pas.org (626-573-2732) will help your group set up a Zoom gathering.
- We’ll help you organize a group!
 - To be part of the initial round of small groups, send your name and preference for either an in-person, outdoor small gathering (5 to 6 people) or a Zoom meeting (8 to 10 people) to Amanda McCormick amccormick@allsaints-pas.org (626-573-2732) by the end of the month and the Small Group Ministry we will help organize your first gathering. After that, the group will decide if and when to meet again. Further details and guidance will be provided once the first meeting is established.

Check out this video with Steve and Clara Williams discussing the difference participating in a small group has made during these challenging times: [Small Group Video](#)

All outdoor in-person gatherings must follow the All Saints Covid-19 Protocol:
Small Group Covid Protocol for [Facilitators](#); for [Participants](#)

This Week at All Saints

This Sunday, October 4, 2020 – Feast of St. Francis



Come by All Saints for a Safe, Socially-Distanced, Blessing of the Animals!

Sunday, Oct. 4, 9 – 10:00 a.m.

Before our festive Feast of St. Francis service begins, we would love to see you and your pet - or a picture of your pet - for a safe, socially-distanced, blessing! Simply drive by the front of the church on Euclid (**remain in your car**) - and receive a socially-distanced blessing of holy water and greeting from our staff!

Link for this Sunday: <https://zoom.us/j/817796514>

(The link above includes the Forum, Children's Chapel, the 11:15 a.m. & 1 p.m. services)

Please do not log on more than 15 minutes in advance, at 9:45 a.m.

10:00-11:00 a.m. Rector's Forum:

Vote 2020 – California Ballot Initiatives with Juliana Serrano

Juliana Serrano will lead a timely and informative Forum reviewing the initiatives on the November Ballot.

11:00-11:15 a.m. Children's Chapel led by Kelly Erin O'Phelan

Everyone is invited to light a candle with Kelly Erin and enjoy a story and a craft.

11:00-11:15 a.m. Meditative Chapel

Chapel aims to be a liminal space between the hustle of life and household and a more tranquil, worshipful mindset. We'll have a reading and a moment of meditation, you'll just need yourself and a candle if you have one. Link will be provided on Sunday morning.



1:00 p.m. Bilingual Spanish/English Service

Alfredo Feregrino preaches. Dan Cole & ensemble, Troubadours, Canterbury & Coventry Choirs offer music.

11:15 a.m. Service

Susan Russell preaches. Troubadours, Canterbury & Coventry Choirs offer *A Place in the Choir* by Staines.



Prayers and healing are available by zoom and telephone appointment. Contact Ana Camacho at acamacho@allsaints-pas.org.

K-5th Grade Updates

Digital Children's Chapel is on at 11:00 a.m. Join the Sunday service link or the Facebook Live link. Anyone of any age is welcome to attend this digital chapel! If you have a candle and matches at home, please have them ready as we will light the candle together! Children's Chapel will happen every single week, digital or not.



If you are looking for support during this time please reach out to Kelly Erin O'Phelan at kophelan@allsaints-pas.org

Youth, 6th-12th Grade, Updates

The youth of All Saints Church have setup an online community so that we can all stay connected during this time.



We'll gather online during our regular meeting times as well as any other time you'd like.

To get access to the server, please contact Jeremy at jangill@allsaints-pas.org or Nina at nscherer@allsaints-pas.org.



We're also on Facebook: <https://www.facebook.com/ascyouthpasadena/>

Instagram: [ascyouthpasadena](https://www.instagram.com/ascyouthpasadena/)

You can visit our website <https://ascyouth.squarespace.com/> for regular updates.

Stay Connected

Monday, October 5

Monday Meditation Group - 6:45-8:45 p.m.

Beginners are welcome. Join us for quiet sitting and group meditation, accessible to all. Information = Ana Camacho acamacho@allsaints-pas.org.

Grief and Loss Support Group - 7:00 p.m.

The Grief and Loss Support Group offers opportunities to develop a better understanding of grief and to learn healthy coping skills and share feelings with others who are experiencing loss. Information = Ana Camacho acamacho@allsaints-pas.org.

Brothers on a Journey - 7:00-9:00 p.m.

Brothers on a Journey is an affinity group for men to share about their lives in a safe and welcoming environment. Information = Christine Cox at ccox@allsaints-pas.org.

LGBTQ+ Small Group - 7:00-8:30 p.m.

We strive to enhance the journey of faith of the lesbian, gay, bisexual, transgender, queer community through opportunities to foster spiritual and educational growth, social interaction, political advocacy and pastoral care. Email Christine Cox at ccox@allsaints-pas.org for access details.

Tuesday, October 6

Centering Prayer 7:00 - 7:45 p.m.

Centering Prayer is a meditation practice that is centered in the contemplative Christian tradition. <https://allsaints-pas.org/more/pastoral-care/centering-prayer/> Information = Ana Camacho acamacho@allsaints-pas.org.

Wednesday, October 7

Noonday Prayers & Prayers of Healing

12:00 - 12:30 p.m.

Link: <https://allsaints-pas.org/live-stream/>

All Saints Church offers an online service of Noonday Prayers with prayers for healing from 12:00-12:30 p.m. every Wednesday. Join us for this weekly opportunity to come together in prayer for each other, for our nation and for our world. Information = Debbie Daniels at ddaniels@allsaints-pas.org.

Prayer in the Taizé Style of Worship

Taizé worship is quiet and reflective. It can be both peaceful and joyful, including simple songs and chants in different languages, readings, silences and prayers. Our hymns are sung over and over as a prayer of the heart. The focus of Taizé is on Christ and the cross, reconciliation, and prayers for the suffering throughout the world.

During the current shelter-in-place, the All Saints Taizé Community is offering worship virtually. Each Thursday night at 6:00 p.m. we will release and together watch a video service on our Facebook page at <http://facebook.com/ASCTaize>. The services will remain on the Facebook page, so you may visit at any time.

You also can get a list of our videos at <http://allsaints-pas.org/more/taize>.





Vote 2020 - Important Dates You Need to Know

Oct. 5: First day for the mailing of Vote By Mail Ballots to every registered voter in LA County.

Oct. 19: Last day to register to vote (visit registertovote.ca.gov). You may register if you are a US citizen; at least 18 years old on or before election day; not in prison or on parole for a felony. You must update your registration if you have moved; changed your name; changed your party affiliation; no longer on parole for a felony; if you wish to get election info in a different language; your signature has changed (note – same day voter registration is available at any Vote Center location in LA County).

Oct. 24: Vote Center voting (in-person voting) begins at select locations through election day (visit lavote.net for locations)

Nov. 3: Election Day! Last day to vote in person. Voting Centers will be open from 7:00 a.m. – 8:00 p.m. Vote By Mail ballots must be postmarked on or before election day. **Last day to drop off ballots at any Vote By Mail drop box.**

Visit allsaints-pas.org/vote-2020 for more information.

AMERICAN RED CROSS



**BLOOD
DRIVE**

All Saints Church

Tuesday, October 6, 10:00 a.m. - 4:00 p.m.

Donations will be by appointment only,
scheduled through RedCrossBlood.org.

Just type in our sponsor code — ASEC — in the “Find a Blood Drive” search box to schedule your time.

You can also streamline your donation experience and save up to 15 minutes by visiting RedCrossBlood.org/RapidPass to complete your pre-donation reading and health history questions on the day of your appointment.

Check-in Volunteers Needed, email: amccormick@allsaints-pas.org for info

Vestry Meeting

Tuesday, October 6, 6:00 p.m.

All are invited to attend and observe. Vestry meetings are open meetings and all are welcome to attend.

Visitors will be able to see and hear what is happening but will not be able to otherwise participate (seat but not voice and vote). Come and see your leadership in action!

Information = Maren Tompkins at mtompkins@allsaints-pas.org.

Congregational Response Team (CRT) & Community Care Team (CCT)

The All Saints Church Congregational Response Team (CRT) is a diverse and growing group of lay volunteers who are proactively reaching out and offering support; connecting resources to those in need; and caring for emotional and mental health needs through the lens of trauma-informed care through the CRT's Community Care Team.

The Community Care Team (CCT) is prepared to help those experiencing trauma as a result of the COVID-19 pandemic, including: those who have been diagnosed with the virus; healthcare professionals; those who are mourning a death; those who are facing job loss and unemployment; those who are feeling isolated or depressed.

Community Care Team = 626.298.9551 or email acamacho@allsaints-pas.org.

Our staff is working remotely. You can find a full contact list on our website at
www.allsaints-pas.org/more/contact-us/

For an Updated List of Virtual Meetings, Visit Our Website: www.allsaints-pas.org

Desmond Tutu International Peace Lecture:



Climate Justice Globally Now and for the Future

Wednesday, October 7

For information
or to register:

<https://bit.ly/3aUeWtL>

Speakers:

Vanessa Nakate
Greta Thunberg



Getting Connected: An Introduction to All Saints Church

Virtual classes start Friday, Oct 9, 5:30 – 6:45 p.m.



This five-week class is designed for anyone - from brand new to old-timer - interested in exploring the essence of All Saints and getting more connected through active membership. Each class consists of a presentation by a staff member followed by a small group experience. Together we consider the core values of All Saints Church and develop a sense of belonging as we building connections to individuals, ministries and groups.

Information: Amanda McCormick at
amccormick@allsaints-pas.org.

Registration link: <https://tinyurl.com/y22w8hzy>

Election 24-Hour Zoom Vigil

Join Us for Prayer, Meditation, Movement, Music & Community

Tuesday, Nov. 3, Noon – Noonday Prayers, Wednesday, Nov. 4

As the election approaches, we long for community now more than ever!

We will begin with a Noon Election Day Prayer service on Tuesday, Nov. 3, and continue together through the evening, the wee hours of the morning, ending with our Noonday Prayer & Healing service on Wed., Nov. 4.

Join us for any or all of the vigil (and please vote!)

Take a break from the potential anxiety-producing speculation of newscasters and find respite with your All Saints community.

Looking Ahead

Events & Opportunities

Your Generosity Matters

The financial support of the All Saints community and extended family is so very important! Thank you to those families and individuals who have pledged for 2020, and who are fulfilling those promises with messages of encouragement and prayers. All are welcome to support All Saints Church through a pledge or gift. This community is awake and alive with ministries and programs in full swing. We are drawn together by our love of each other and by a burning need to spread the gospel of our brother Jesus as far and wide as we can.

Please join us.

Please make your gift here: —<https://allsaints-pas.org/donate/donate-now/>

If you have any questions, contact our Director of Giving, Terry Knowles at tknowles@allsaints-pas.org or 626.583.2736.



Have You Been Interested in Singing with our Choirs but Don't Have the Ability to Read Music?

Sundays, Oct. 11, 25,
Nov. 8, 22 at 4:00 p.m.

The Music Department of All Saints will be holding a community music education course that teaches the basics of music theory and choral singing. These one-hour seminars

will be an introduction to learning how to read music, exercises in vocal techniques, and resources to develop these skills, as well as practices that promote wellness through music.

If interested, please contact Grace Chung at gchung@allsaints-pas.org for further information.

Zoom link: <https://allsaints-pas.zoom.us/j/89971388283?pwd=VlpKTzcxZDhUdXRUCUUVVU24wL3VIZz09>

Next Sunday: October 11, 2020

Rector's Forum

It's National Coming Out Day! We are observing it with a stellar interfaith panel of queer leaders reflecting on the coming out process in their faith traditions including Blair Imani, Heather Miller, and Kelly Erin O'Phelan with Thomas Diaz and Mike Kinman.

11:15 a.m. Service

Mike Kinman preaches. Canterbury and Coventry Choirs soloists offer *Cantate Domino* by Josu Elberdin.

1:00 p.m. Bilingual Spanish/English Service

Mike Kinman preaches. Dan Cole & ensemble and Trouvères offer music.



All Saints Altars From the Artists Guild

In order to help our parishioners feel the community that is All Saints, the Artists of the Artists Guild have created these beautiful art pieces to act as an altar during communion.

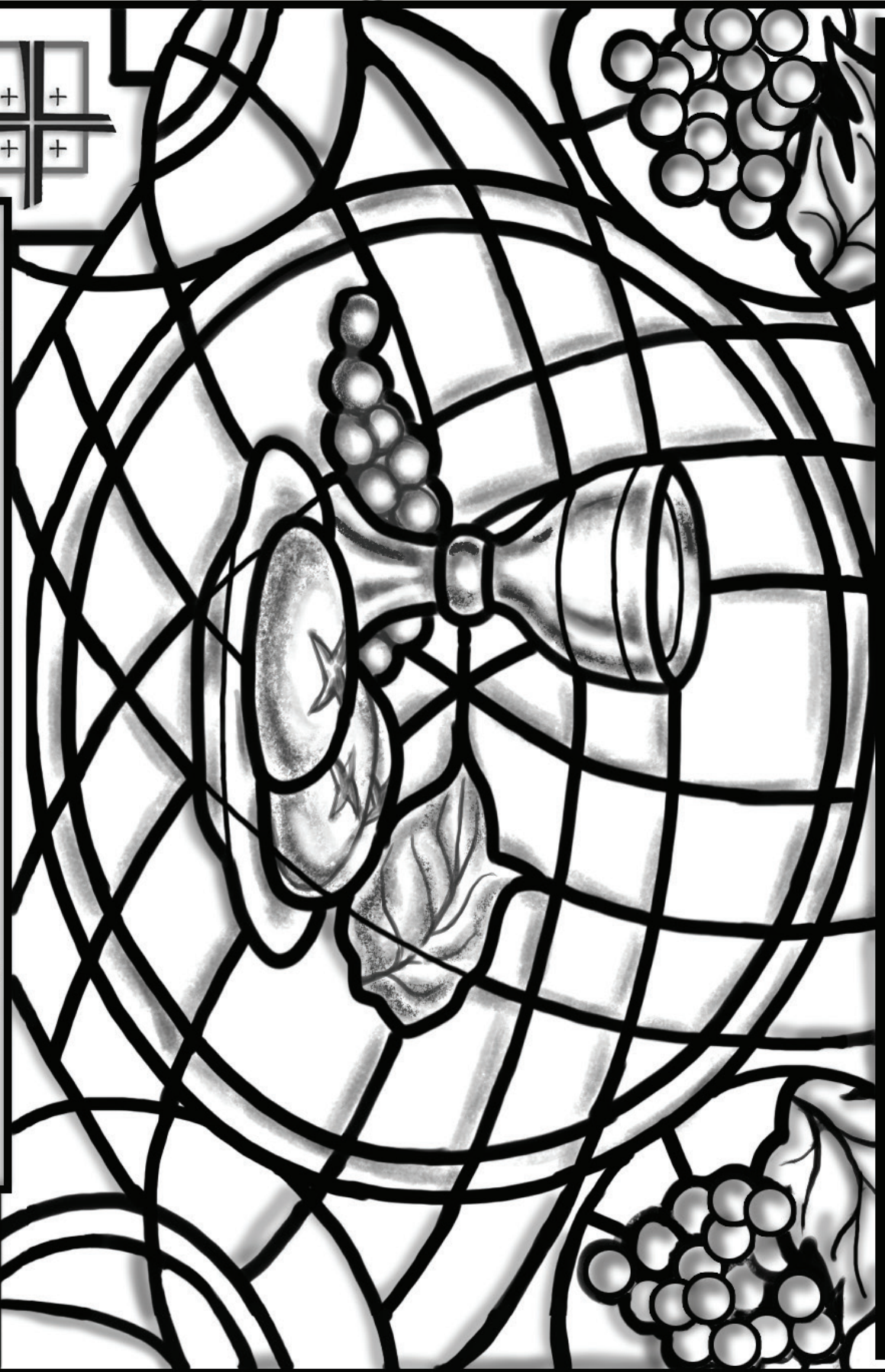
They are in black and white so that everyone in the family can color them to their heart's delight. They can color a new one for each week. If something spills on it, just print out another one! We look forward to creating more designs for everyone to enjoy during future services.

"Communion Plate" –Chris Runco

"Cross" –Ann Kinney-Eittinger

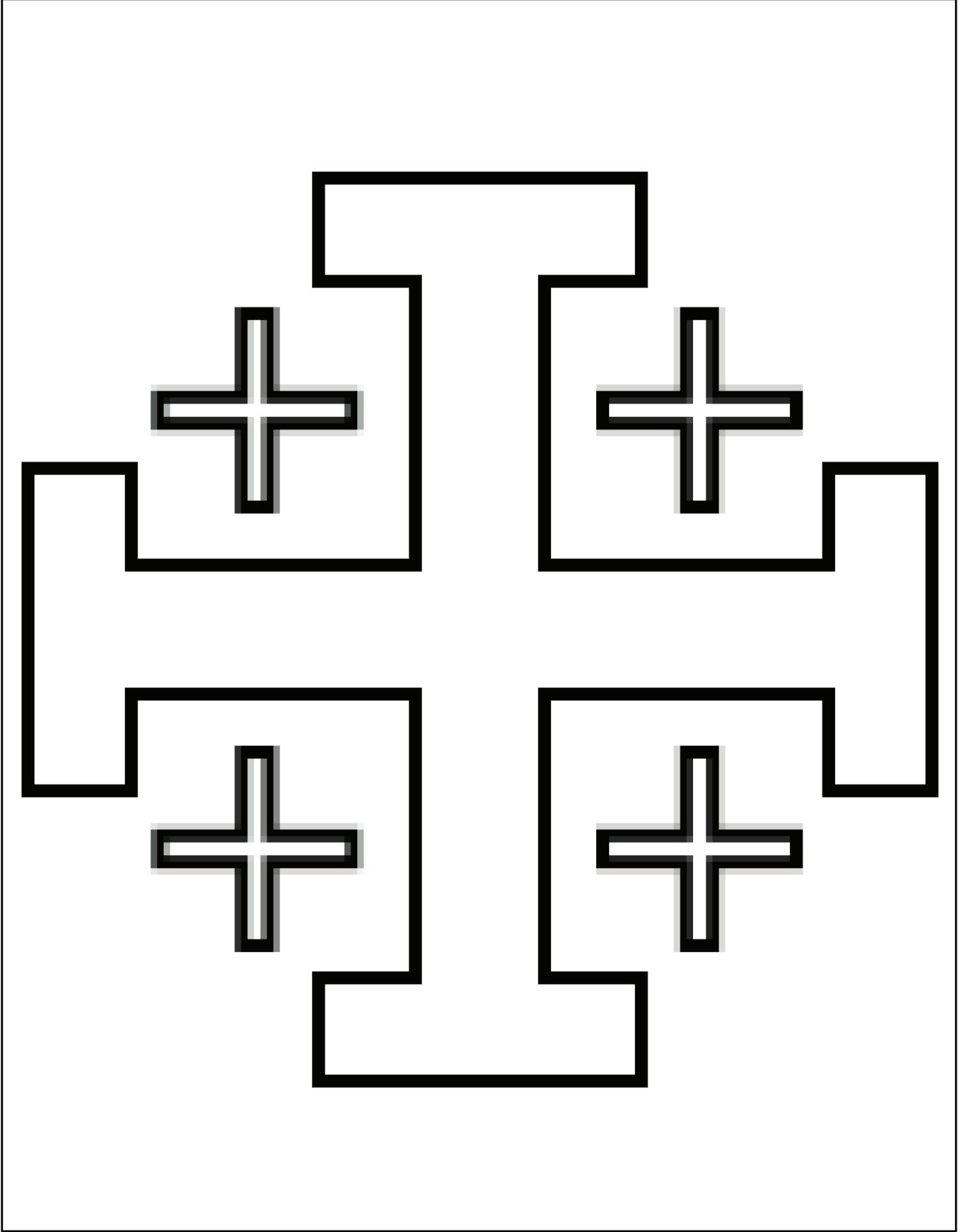
"Wherever you are on your Journey of Faith...you are welcome at this Table."

All Saints Church Pasadena



ALL SAINTS CHURCH  PASADENA

OF FAITH, THERE IS A PLACE FOR YOU HERE



WHOEVER YOU ARE AND WHEREVER YOU

FIND YOURSELF ON YOUR JOURNEY